



# का राजपत्र

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग II - खण्ड 3-उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (1)
সাধিকাৰ से সকাহিল

# PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं**० 85]

नई बिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 1, 1980/चैत्र 12, 1902

No. 851

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 1, 1980/CHAITRA 12, 1902

इस भाग में भिम्म पृष्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकक्षण से रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विस मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिस्चनाएं

नई बिल्ली, 1 अप्रैल, 1980

### सीमा-शुल्क

सा. का. ति. 181(अ): — केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनयम, 1962 (1962 का 52) की भारा 25 की उपभारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनयम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष सं. 74. 01/02 के अधीन आने वाले बिना पिटे तांबे (परिष्कृत या अपरिष्कृत) को, जब उसका भारत में आयात किया जाए, उस पर उद्ग्रहणीय सीमा-शुल्क के उतने भाग से छूट देती है जितना उक्त प्रथम अनुसूची में विनिधिष्ट है और जो मूल्य के 65 प्रतिशत से अधिक है।

2. यह अभिसूचना 30 जून, 1980 तक, जिसमें यह तारीस भी सम्मिलित है, प्रवृत्त रहेगी ।

[सं. 63/फा. सं. एस· 51/77-टी आर यु (सी श·)]

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st April, 1980 CUSTOMS

G.S.R. 181(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52

of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts unwrought copper (refined or not), falling under Heading No. 74.01/02 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule as is in excess of 65 per cent ad valorem.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 30th day of June, 1980.

[No. 63/F, No. S. 51/77-TRU(CUS)]

### सीमा-शुल्क

सा. का. नि. 182(अ) - केन्द्रीय सरकार, वित्त अधि-नियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना जावश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41-सीमा-शुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिस्चना की अनुस्ची में, -

(क) ऋम सं. 163 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों का लोप किया जाएगा ; (क) क्रम सं. 232 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिक्सित अन्तःस्थापित किमा जाएगा अर्थात:—

''233. सं. 63-सीमा-शुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1980''।

[सं. 64/फा. सं. एस  $\cdot$  51-टी आर  $u_{i}$  (सी  $\cdot$  श् $_{i}$   $\cdot )$ ]

## CUSTOMS

G.S.R. 182(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Gustoms Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated the 25th March, 1980, namely:—

In the Schedule to the said notification,-

- (a) Serial No. 163 and the entries relating thereto shall be omitted;
- (b) after Serial No. 232 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

"233. No. 63-Customs, dated the 1st April ,1980".

[No. 64/F. No. S. 51/77-TRU(Cus)]

## केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

- सा. का. ति. 183(क) - केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 के नियम 8 के उपनियम (1) द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की प्रथम अनुसूची की मद सं. 26-क की उपमद (1) और (1-क) के अन्तर्गत आने वाले तांबा और तांबे की मिश्रधात्ओं को उन पर उद्ग्रहणीय उत्पाद-शुल्क के उतने भाग से छूट बेती जितना तीन हज़ार रुपये प्रति भीदरी हन से अधिक है।
- यह अधिसूचना 30 जून, 1980 तक, जिसमें यह तारी का भी सम्मिलित है, प्रवृत्त रहेगी ।

[सं. 31/80-के.उ.शू.√फा. सं. 5/51/77-टी. आर. यू. (सी. शू.)]

#### CENTRAL EXCISES

G.S.R. 183(E).—In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 8 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government, hereby exempts copper and copper alloys, falling under sub-items (1) and (1a) of Item No. 26A of the First Schedule to the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), from so much of the duty of excise leviable thereon as is in excess of three thousand rupees per metric tonne.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 30th day of June, 1980.

[No. 31/80-CE F. No. S/51/77-TRU(Cus)]

# केन्द्रीय उत्पाव-शुल्क

सा. का. नि. 184(अ). — केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 के नियम 8 के उपनियम (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की प्रथम अनुसूची की मद सं. 26-क की उपमद (2) के अन्तर्गत आने वाले तांवा और तांवे की मिश्रधातुओं की विनिर्मित्यों को उन पर उद्ग्रहणीय उत्पाद-शुल्क के उतने भाग से छूट देती है जितना तीन हुज़ार सात सौ रुपय प्रति मीटरी टन से अधिक हो।

2. यह अधिसूचना 30 जून, 1980 तक जिसमें यह तारील भी सम्मिलित है, प्रवृत्त रहेगी।

[सं. 32/80-के.च. श्./फा. सं. 8/51/77-टी.

भार. यू. (सी. शू.)]

टौ. एन. रूस्तगी, अवर सचिव

#### CENTRAL EXCISES

G.S.R. 184(E).—In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 8 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government, hereby exempts manufactures of copper and copper alloys, falling under sub-item (2) of Item No. 26A of the First Schedule to the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), from so much of the duty of excise leviable thereon as is in excess of three thousand and seven hundred rupees per metric tonne.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 30th day of June, 1980.

[No. 32/80-CE/F. No. S/51/77-TRU(Cus)]
T. R. RUSTAGI, Under Secy.